

**ESPACE HANDBALL**  
GROSSHÖCHSTETTEN WORB

# Dreh **ball**



Ausgabe **2/2007**





Bulletin Nr. 6  
Juni 2007, 17. Jahrgang  
erscheint dreimal jährlich

**Redaktion:**

Marco Moscatelli  
Fliederweg 30  
3075 Rüfenacht  
Telefon P 031 839 11 86  
Natel 079 600 94 04  
moscatelli@bluewin.ch

Ueli Nachbur  
Melbourne  
Australien  
ueli.nachbur@gmx.net

**Gestaltung/Satz**

Fabiola Aebi  
David Demostene  
Benteli Hallweg Druck AG  
Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern  
Telefon 031 960 83 53

Marianne Böhlen-Krebs  
Winkelmattstrasse 8  
3510 Konolfingen  
Telefon P 031 791 30 43

**Administration, Inserate****Inseratenverwaltung:**

Stefan Böhlen  
Winkelmattstrasse 8  
3510 Konolfingen  
Telefon N 079 345 35 93

**Adressänderungen melden an:**

Simon Wenger  
Kirchstrasse 40  
3097 Liebefeld  
simon.wenger@credit-suisse.com

**Offizielle Adresse:**

Espace-Handball  
Grosshöchstetten Worb  
Postfach 760  
3576 Worb

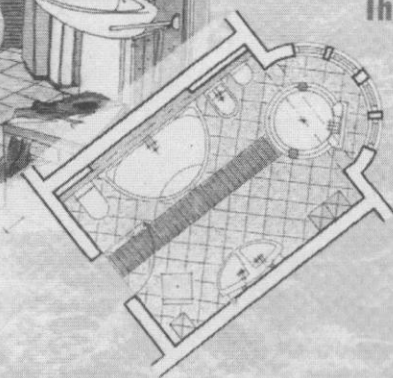
**Inhaltsverzeichnis**

Präsibericht	3
Espace Handball 1	5-6
Espace Handball 2	8
Damen	11
U 21 Inter Junioren	13
Junioren U 17	14
Juniorinnen U 17	15
Junioren/Innen U 15	18
Junioren/Innen U 13	20-21
Junioren/Innen U 9/11	24-25
Minispieltag	26-27
Fun&Oldie Disco	28,34
Sponsorenliste	29
Plauderecke	30-31
Verabschiedung	32
Grillzeit	35
Website	36
Adressen	38-40



Wenn Sie des öfteren  
von einem neuen  
Bad träumen,  
sollten Sie mit uns  
darüber reden.

Wir gestalten,  
planen und realisieren  
Ihr Traumbad.



**walker**  
Haustechnik AG

Mirchelstrasse 42, 3506 Grosshöchstetten  
Fon 031-710 50 50, Fax 031-710 50 55

Alternative Energiesysteme | Sanitär | Heizung | Spenglerei | Boiler-Entkalkungen



## Präsibericht

### Danke!

Liebe Handballerinnen und Handballer

Wir wissen, dass es nicht gerade populär ist, mit einer Radikalkur in eine neue Vorstandsära zu starten – und zu alldem geht's noch ans Portemonnaie. Aber glaubt uns, dass ist nicht die einzige Idee, die wir haben. Wir brauchen jetzt einfach ein wenig Zeit alle unsere Ideen umzusetzen. Das wird alles andere als einfach und braucht viel Energie. Wir glauben aber fest daran. Und wenn wir schon nur 80% von dem umsetzen können, werden sich Verbesserungen zeigen. Natürlich sind wir ehrgeizige Sportler und arbeiten daran, 110% zu erreichen.

Es brauchte jetzt Schnelllösungen, aber wir denken langfristig. Unser Ziel ist es, dass unser Handballclub auch in fünf und zehn Jahren noch erfolgreich und eine attraktive Plattform für jung und alt ist. Das heisst, dass wir heute versuchen Weichen zu stellen, die vielleicht nicht auf den ersten Blick ersichtlich sind und erst langfristig positive Wirkung zeigt. Dazu brauchen wir auch die Stimmung und den Ideenreichtum von euch Mitgliedern. Haltet euch mit Feedbacks, Ideen und Stimmungsberichten nicht zurück. Wir nehmen alles auf und versuchen, das Beste daraus zu holen. Auch Lob nehmen wir immer gerne

entgegen ;-). Nicht nur einfach so, sondern damit wir wissen, dass wir in die richtige Richtung fahren.

Darum Danke!

Danke, dass ihr uns das Vertrauen schenkt, diesen Verein zu führen. Wir geben alles um dem gerecht zu werden und hoffen euch nicht zu enttäuschen. Für diejenigen im und um den Verein, die uns noch nicht so gut kennen, wird es in der nächsten Ausgabe des Drehballs eine ausführliche Vorstellung aller Vorstandsmitglieder geben. (Auf eine Fotohomestory werden die Präsidenten jedoch verzichten, aber auch nur, weil die Seitenzahl begrenzt ist...)

Alles wird gut!

Phippu und Mosci

## Macht Ihnen etwas Bauchweh?

Wir können helfen – mit einem breiten Angebot an Heilmitteln aus Komplementär- und Schulmedizin und kompetenter Beratung.

stern



apotheker

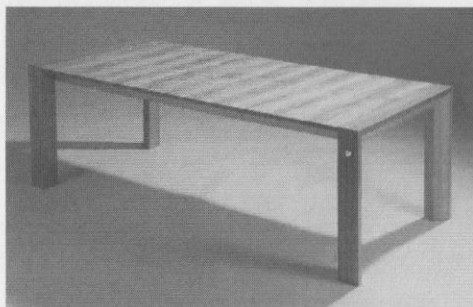
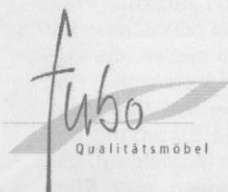
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stern Apotheke Worb Lisa und Urs Salzmann-Wachter  
Bahnhofstrasse 20 3076 Worb T 031 839 64 54  
[www.pharmexpert.ch](http://www.pharmexpert.ch) [sternapotheke@pharmexpert.ch](mailto:sternapotheke@pharmexpert.ch)



Unsportlich! Für den Stinkefinger an den gegnerischen Torhüter während dem 7m Wurf kriegt Mike die rote Karte von der Drehball-Redaktion. Pfui!

Esstische  
Stühle  
Salontische  
Sideboard



FUBO AG  
Möbelfabrik  
Gewerbegasse 5  
3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 710 23 23  
Fax. 031 710 23 29  
mail: [verkauf@fubo.ch](mailto:verkauf@fubo.ch)  
Internet: [www.fubo.ch](http://www.fubo.ch)

# Espace *Handball* 1

## Abschlussbericht

### 1. Mannschaft Espace Handball

Liebe Vereinsmitglieder

Ich bin glücklich und ich bin stolz! Meine Mannschaft hat den Ligaerhalt in den beiden entscheidenden Spielen geschafft. Wir bleiben in der 1. Liga der Gruppe 3. Wir haben handballerisch unser Ziel in dieser Saison erreicht. Herzliche Gratulation und ein Dankeschön an alle.

Vor knapp einem Jahr habe ich die nicht leichte Aufgabe übernommen, das Fanionteam von Espace Handball zu übernehmen. Als ich einen Zweijahresvertrag unterschrieben habe, wusste ich nicht, welche Aufgaben auf mich warteten.

Als erstes merkte ich, dass ich eine gesunde Stimmung in der Mannschaft herstellen musste. Denn schon damals war für mich klar, dass nur durch Teamspirit Punkte in der Saison geholt werden könnten. Durch verschiedene Events, eine positive Haltung und eigenen neuen Ideen, glaube ich zumindest, konnte ich viele meiner Jungs begeistern. Der Spalt zwischen alt und jung wurde verringert und viele Spieler fühlten sich bereits wohl in der Mannschaft.

Zweitens stellte sich schon bald einmal heraus, dass das Kader der ersten Mannschaft bei weitem nicht ausreichen würde, eine harte Saison zu überstehen. Viel Engagement war nötig um einige Routiniers und neue junge Spieler (z. Teil aus der U21) möglichst frühzeitig ins Training der ersten Mannschaft einzubinden. Mit der Zeit klappte dies und es kam wirklich vor, dass der durchschnittliche Trainingsbesuch der Anzahl Spieler pro Training drastisch anstieg. Mehr trainieren heisst besser werden; dies sollte jedem Spieler und Handballer eigentlich bekannt sein.

Drittens galt es, die doch häufigen Absenzen vieler Spieler in den Griff zu bekommen und diese zu verringern. In einer Leistungsmannschaft mit Leistungssportlern muss daran gearbeitet werden, dass das Spielen von Handball einen möglichst grossen Wert in der Freizeit bekommt und die Spieler bereit sind, gewisse Dinge zurückzustellen und auf genannte zu verzichten. Viele Entschuldigungsgründe sollten einfach in dieser Mannschaft keine mehr sein und werden. Die Mannschaft hat sich in diesem Bereich verbessert, aber die Präsenzzeiten sind im Durchschnitt noch zu tief. Wir haben in unserer Halle optimale handballerische Bedingungen und dies sollten wir nutzen oder noch mehr nutzen. Die Trainingszeiten sind fast optimal angelegt und sie werden noch mehr optimiert.

Viertens zeigten sich schon bald einmal technische Mängel bei einigen Spielern auf. Zum Teil koordinative Abläufe, die eigentlich auf diesem Niveau sitzen sollten, waren einfach nicht vorhanden. Hier musste ich viele technische Einheiten und Übungen während den Trainings einbauen, damit vor allem die jungen Spieler handballerische Fortschritte erzielen würden. Denke ich da an die satten, noch seltenen Schlenzwürfe von Johannes, oder die brutalen Wurfgeschosse im Form von Kernwurf von Pädu, oder die berühmten vielen «Yugos» die erfolgreich waren oder eben nicht...

Fünftens denke ich, hat sich die Mannschaft taktisch weiterentwickeln können. Ein einfaches Gegenstosskonzept, eine mental richtige Einstellung zum Verteidigungssystem und die vielen kleingruppentaktischen Elemente wurden in den über 150 Trainingseinheiten langsam in ein Stil verwirklicht, der jetzt zu Espace Handball gehört. Dieser kann verfeinert werden, so dass wir schlagkräftiger werden.



All dies war viel Arbeit und diese habe ich gerne gemacht...

Die Arbeit ist aber noch lange nicht beendet.

Lasst mich nicht nur einen Rück-, sondern auch einen Ausblick machen. Für die kommende Saison möchte ich ein 10-stufiges Spiel- und Trainingskonzept durchziehen.

1. Wir bieten neu ein Torhütertraining für leistungsorientierte Torhüter an.
2. Wir trainieren um besser zu werden, d.h. wir meiden praktisch keine Trainings mehr und wenn wir trainieren, dann mit Vollgas.
3. Jeder Spieler versucht sich technisch weiter zu entwickeln. Wir werden technisch-konditionell bis zum August hart trainieren.
4. Der Teamspirit werden wir weiter fördern, indem wir wirklich gute Anlässe fürs Team organisieren.
5. Jeder Spieler macht konditionelle Fortschritte.
6. Jeder Spieler trägt zu einem positiven Trainingsklima bei.
7. Wir nehmen als erste Mannschaft an einem Trainingslager im Ausland teil.
8. Wir versuchen gegen alle anderen Mannschaften als sportlich faires Team aufzutreten, aber mit einer hohen Motivation.
9. Wir gewinnen gerne.
10. Wir versuchen uns in der nächsten Saison im Mittelfeld zu etablieren.

Diese beiden letzten gewonnenen Spiele und das Verbleiben in der interregionalen Liga sind für den Verein von Espace Handball meines Erachtens von zentraler Bedeutung. Auf diesem Niveau mithalten zu können, bedeutet ein klares Bekenntnis zum Leistungssport. In einer Region wie dem Emmental, sollte unbedingt ein interregionales Niveau behalten werden können, sodass man sich mit anderen Regionen messen kann. Die erste Mannschaft ist das Aushängeschild und die Visitenkarte des Vereins. Ich möchte mit meinen Jungs dieses Aushängeschild weiter verkörpern dürfen und die nächste Saison noch erfolgreicher gestalten. So möchte ich nächste Woche (Mitte Mai) das Training wieder aufnehmen und an diesen Punkten arbeiten, mit der Unterstützung des Vorstandes und allen anderen Vereinsmitgliedern.

Allen sei jetzt schon ein ganz herzliches Dankeschön ausgesprochen.

Am Schluss möchte ich noch speziell als Trainer der ersten Mannschaft einigen danken für die vergangene Saison.

Herzlichen Dank an die Task Force, ein liebes Dankeschön an den alten und den neuen Vorstand, thanks for Rolf Haussener, Ruedi Batinic und die anderen Cracks, danke an Beat für die Hallenbenützung, danke für alle Fans und deren Unterstützung und gracias Mannschaft für das in mich geschenkte Vertrauen meiner .

Sürli




## ...SPORTLICHE FERIEN...

...bucht man am besten bei Schär-Reisen:

**z.B. RADSPORT, BEACHVOLLEY, TAUCHEN, GOLF, SKI,  
SNOWBOARD, HELISKI, TREKKINGS und EXPEDITIONEN**

aber auch alles andere wie **FAMILIENFERIEN, WELLNESS,  
CITY-TRIPS, GÜNSTIGE FLÜGE, CANADA** etc.

This Neuenschwander

Schär-Reisen AG, Mittelstr. 70, 3012 Bern, Tel. 031 302 41 41,  
bern@schaer-reisen.ch, www.schaer-reisen.ch  
(direkt beim Bierhübeli-Kreisel )

Bewegung und Sport fördern die Lebensqualität.



innova versichert Lebensqualität und bietet ein vielseitiges, innovatives  
Versicherungsangebot. Nichtraucher profitieren bei den Krankenzusatzversicherungen:  
wir belohnen ihr gesundheitsbewusstes Verhalten mit günstigeren Prämien!

Wir beraten Sie gerne:  
Telefon 0844 866 500 oder [www.innova.ch](http://www.innova.ch)

**innova**  
Wir versichern Lebensqualität

## Espace *Handball* 2

### Ende gut...

In der Rückrunde gab es einige Momente, die ich hier nochmals kurz erwähnen möchte. Nach den Feiertagen und einer ausgeglichenen Vorrunde, 5 Siege, 4 Niederlagen, starteten wir gegen Steffisburg in die Rückrunde. Kurz nach der Pause verletzte sich unser einziger Goalie, Rutsch, somit musste ein Feldspieler ins Tor. Fritz anerbote sich für die restliche Spieldauer diesen Posten auszuüben. Einige unserer Spieler befürchteten Böses, führten wir doch nur mit 3 Toren. Es sollte sich aber zeigen, dass diese Angst unnötig war. Unser «Ersatz-Goalie» hexte miraculös, so dass er bis am Schluss nur ein einziges Mal bezwungen wurde und wir mit 31:17 gewannen!

Im Spiel gegen TVL 2 zeigten wir unser anderes Gesicht und verloren nach einer schlechten Leistung mit 17:20 und unser Trainer war um einige graue Haare reicher... ;-)

Gegen Belp versuchten wir den Gegner mit einer 4:2 Deckung zu überraschen, was uns auch gelang. Nach einem kampfbetonten Spiel trennten wir uns unentschieden. Leider verloren wir das darauf folgende Sonntagspiel gegen Biberist sang- und klanglos mit 29:19, so dass wir uns auf die Verteidigung des 3. Tabellenplatzes konzentrieren mussten.

Gegen die Mannschaften von Langnau und Sense kam es in der Folge nach emotionalen Spielen zu ungefährdeten Siegen. Als letztes spielten wir vor heimischer Kulisse gegen das «Zwöi» von Club 72 Köniz. Für diesen finalen Match liessen wir nichts unversucht, unsere

Coaches warfen sich in Schale und versuchten so den Gegner von der Bank aus zu verunsichern, und auf dem Spielfeld gab Mosci ein temporäres Comeback, es sollte trotzdem nicht reichen, um gegen diese Equipe zu siegen.

Trotz der Niederlage kam es nach dem Match in der Garderobe zum bereits traditionellen Saisonabschluss mit der legendären «Frizz-Runde». Es folgten Analysen und Kommentare zu der abgelaufenen Meisterschaft, jeder übte sich als «kleiner» Trainer und wusste genau, wo die Fehler gemacht wurden.

Am Abend liessen wir die Saison im gemütlichen Rahmen bei einem Mannschaftessen ausklingen. Unbestätigten Quellen zufolge soll es sogar Personen gegeben haben, die den Anstrengungen des letzten Spieltages Tribut zollen mussten und während es Abends ein kurzes Timeout beanspruchten (Name d. Red. bekannt).

Fazit: Trotz zahlreichen grösseren und kleineren Verletzungen, an dieser Stelle allen Betroffenen gute Besserung, einigen dummen Niederlagen, bleiben doch vor allem die schönen Momente, die gewonnenen Spiele, der gute Mannschaftsgeist, die speziellen Geschichten, die die einzelnen Spiele schrieben und der am Aufwand gemessen gute 4. Schlussrang in Erinnerung.

Hoffentlich auf ein Neues in der nächsten Saison.

Rex





**Für Schuhe und Sport  
das gösste Angebot  
der Region**

**BERGER**

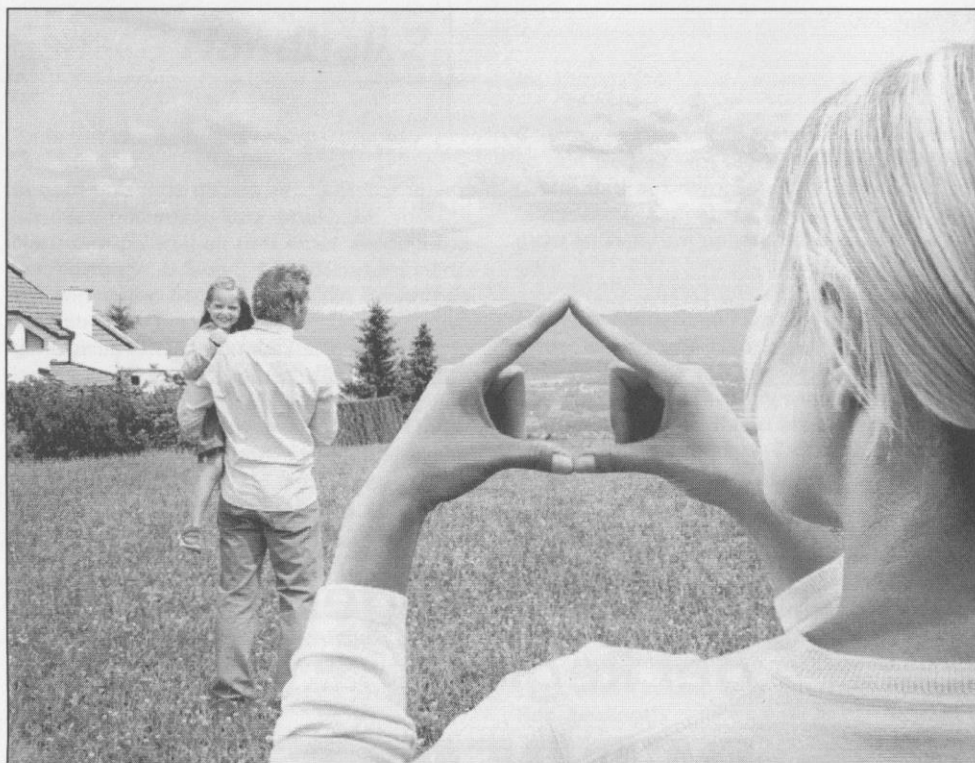
**SCHUHE + SPORT**

**3510 KONOLFINGEN DORF**

*Auswahl -  
Beratung -  
Service*



Bitte jeden Einkauf bei Berger Sport auf deinen Namen eintragen lassen. Einfach Espace Handball, deine Mannschaft und natürlich deinen Namen an der Kasse sagen!



Eine Hypothek für Sie, 500 Franken für Ihren Verein.  
Jetzt reagieren – Es lohnt sich!

Sie sind auf der Suche nach einer massgeschneiderten Finanzierung für Ihr Eigenheim? Bei UBS profitieren Sie von einer erstklassigen Beratung und vorteilhaften Konditionen. Und bei Mitgliedern eines lokalen Vereins fliessen beim Abschluss einer Hypothek sogar noch 500 Franken in die jeweilige Vereinskasse.

**Nutzen Sie die Gelegenheit und nehmen Sie mit uns Kontakt auf!**

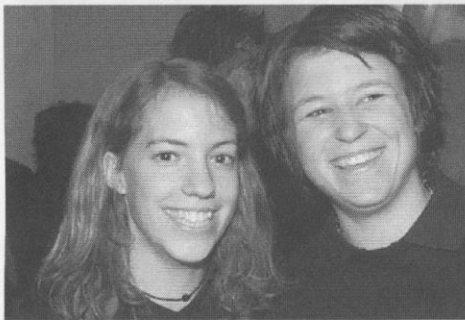
UBS AG, Kirchweg 1, 3076 Worb, Telefon 031 838 64 24

UBS AG, Kramgasse 4, 3506 Grosshöchstetten, Telefon 031 710 73 26

[www.ubs.com/hypo](http://www.ubs.com/hypo)

 **UBS**

## Damen




Bahnhofstrasse 15  
3506 Grosshöchstetten

**Flora-Line**  
Tobias Kopp

Sträusse  
Gestecke  
Pflanzen  
Geschenkideen  
Dekorationen  
Hochzeitsfloristik  
Trauerfloristik  
Lieferservice


Telefon 031 711 05 08  
Fax 031 711 05 08

Gegen Abgabe dieses Inserates  
**10% Rabatt**  
bei Ihrem nächsten Einkauf im FloraLine

## Rangliste Damen 4. Liga

Team	Spiele	TD (+/-)	Pkt.
1 Handball Grauholz 2	14	+78	25
2 HBC Sense	14	+86	23
3 HGO	14	+68	18
4 SG KTV Visp/HC V terminen	14	+39	17
5 CH Fribourg	14	+3	12
6 Espace Handball	14	-25	9
7 Uni Bern-Handball 3	14	-74	7
8 TV Solothurn 2	14	-175	1





Sie denken an  
Platzmangel.

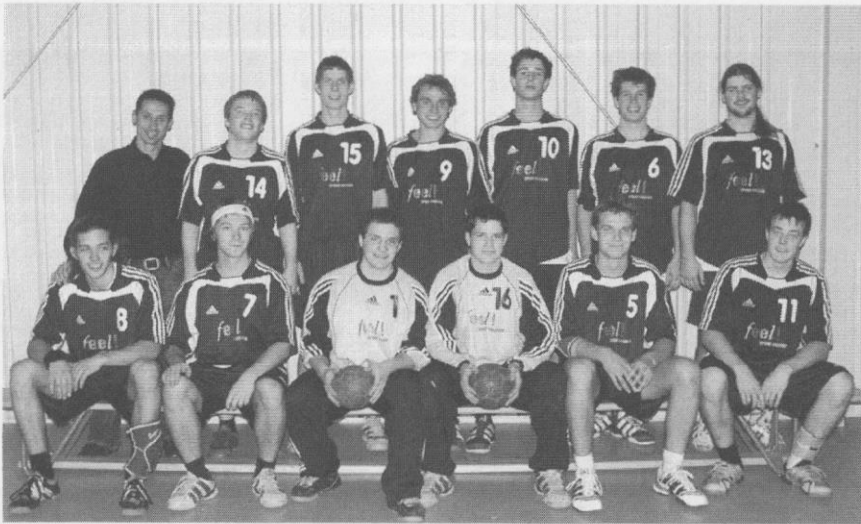
**Wir auch an  
umfassende  
Hypotheken-  
Beratung.**

Unsere Hypotheken-Experten sind aufmerksame Zuhörer, weil sie wissen, dass jeder Kunde so einzigartig ist wie sein Leben und seine Träume. Individuelle Beratung ist für uns deshalb auch mehr als eine vorteilhafte Offerte. Wir denken weiter – für Sie und mit Ihnen. Rufen Sie jetzt an für ein erstes, unverbindliches Gespräch: 031 358 55 03. Credit Suisse, Simon Wenger, Bundesplatz 2, 3011 Bern, [simon.wenger@credit-suisse.com](mailto:simon.wenger@credit-suisse.com)  
[www.credit-suisse.com/hypotheken](http://www.credit-suisse.com/hypotheken)

Neue Perspektiven. Für Sie.

CREDIT SUISSE 

# U 21 Inter *Junioren*



## Resultate Junioren U21 Inter - MU21-A - Gruppe 1

Datum	Team Heim	Team Gast	Resultat
31.3.2007	Espace Handball	SG Oberstrass/Foxes	10 : 0
25.3.2007	HSG Limmattal	Espace Handball	31 : 17
3.3.2007	Espace Handball	HSG Wasserschloss 1	29: 44
24.2.2007	TV Kleinbasel	Espace Handball	25 :12
18.2.2007	SG Oberstrass/Foxes	Espace Handball	46 : 23
3.2.2007	Espace Handball	HSG Limmattal	16 : 40
28.1.2007	Espace Handball	ATV Emmenbrücke	17 : 17
27.1.2007	ATV Emmenbrücke	Espace Handball	34 : 18
13.1.2007	HSG Wasserschloss 1	Espace Handball	35 : 20
6.1.2007	Espace Handball	TV Kleinbasel	24 : 24

## Rangliste Junioren U21 Inter - MU21-A - Gruppe 1

Team	Spiele	S	U	N	T+	T-	TD (+/-)	Pkt.	
1	HSG Limmattal	10	9	0	1	298	223	75	18
2	HSG Wasserschloss 1	10	7	0	3	354	299	55	14
3	SG Oberstrass/Foxes	10	6	0	4	318	277	41	12
4	TV Kleinbasel	10	3	16	271	286	-15	7	
5	ATV Emmenbrücke	10	2	1	7	227	273	-46	5
6	Espace Handball	10	1	2	7	186	296	-110	4

# Junioren U 17



## Resultate Junioren U17 Promotion - MU17-P - Gruppe 1

Datum	Team Heim	Team Gast	Resultat
17.3.2007	HBC Büren	Espace Handball	29 : 18
10.3.2007	HV Langenthal	Espace Handball	37 : 12
24.2.2007	Espace Handball	BSV Aarberg	34 : 17
17.2.2007	Espace Handball	HBC Sense	13 : 22
10.2.2007	Espace Handball	HV Herzogenbuchsee	17 : 28
20.1.2007	BSV Future Bern 2	Espace Handball	29 : 28
13.1.2007	TV Länggasse Bern	Espace Handball	39 : 20

## Rangliste Junioren U17 Promotion - MU17-P - Gruppe 1

Team	Spiele	S	U	N	T+	T-	TD (+/-)	Pkt.
1 HV Herzogenbuchsee	8	8	0	0	266	151	115	16
2 HV Langenthal	8	7	0	1	222	153	69	14
3 TV Länggasse Bern	8	6	0	2	258	163	95	12
4 HBC Sense	8	4	1	3	192	190	2	9
5 HBC Büren	8	3	2	3	207	236	-29	8
6 Handball Emme	8	3	0	5	202	190	12	6
7 BSV Future Bern 2	8	2	1	5	196	274	-78	5
8 Espace Handball	8	1	0	7	156	218	-62	2
9 BSV Aarberg	8	0	0	8	160	284	-124	0

Juniorinnen **U17**

## Juniorinnen U17 - FU17-Q2 - Gruppe 2

Team	Spiele	S	U	N	T+	T-	TD (+/-)	Pkt.
1 PSG Lyss	8	8	0	0	169	78	91	16
2 Espace Handball	8	6	0	2	135	103	32	12
3 HBC Münsingen 2	8	3	0	5	126	138	-12	6
4 Handball Emme	8	3	0	5	107	124	-17	6
5 HV Langenthal	8	0	0	8	84	178	-94	0

## Spielplan Espace Handball Juniorinnen U 17

Datum	Zeit	Heimteam	Gastteam	Halle
So 11.2.2007	12:20	Espace Handball	HV Langenthal	Biglen Espace Arena
Sa 17.2.2007	13:00	Espace Handball	HV Herzogenbuchsee	Biglen Espace Arena
Sa 3.3.2007	12:00	Espace Handball	Handball Emme	Biglen Espace Arena
So 11.3.2007	14:30	Handball Emme	Espace Handball	Kirchberg Sporthalle Grossmatt
Sa 17.3.2007	13:15	HBC Münsingen 2	Espace Handball	Münsingen Sporthalle Schlossmatt
So 18.3.2007	15:15	HV Herzogenbuchsee	Espace Handball	Herzogenbuchsee Sporthalle Mittelholz
Sa 24.3.2007	13:00	Espace Handball	HBC Münsingen 2	Biglen Espace Arena



www.SHIRTHOUSE.com

Textile Promotion Solutions

die  
Nr. 1  
im  
textildruck



SHIRTHOUSE AG  
Freienhofgasse 20  
CH - 3600 Thun  
Tel. 033 225 12 25  
Fax 033 225 12 26  
info@shirthouse.com  
www.shirthouse.com



e-commerce -  
die einfachste art  
einzukaufen!

besuchen sie unseren  
online-shop  
www.shirthouse.com



# egger bier worb

## Das Bier aus unserer Gegend

Tel. 031 838 14 14 / [www.eggerbier.ch](http://www.eggerbier.ch)



**Wer wirklich Durst hat,  
findet den Weg.**

**Einmal hin,  
immer wieder zurück.**

U15 Junioren/*Innen Mixed*

## Resultate Junioren U15 Promotion - MU15-P4 - Gruppe 4

Datum	Team Heim	Team Gast	Resultat
18.3.2007	Espace Handball	TV Länggasse Bern 2	26 : 12
11.3.2007	TV Hindelbank	Espace Handball	21 : 23
10.3.2007	Club 72 Köniz	Espace Handball	35 : 21
3.3.2007	TV Länggasse Bern 2	Espace Handball	17 : 39
25.2.2007	Espace Handball	HV Herzogenbuchsee	21 : 27
24.2.2007	Espace Handball	TV Hindelbank	21 : 36
17.2.2007	HV Herzogenbuchsee	Espace Handball	27 : 28
11.2.2007	Espace Handball	Club 72 Köniz	26 : 17
10.2.2007	Espace Handball	TV Steffisburg 2	32 : 28
13.1.2007	TV Steffisburg 2	Espace Handball	21 : 17

## Rangliste Junioren U15 Promotion - MU15-P4 - Gruppe 4

Team	Spiele	S	U	N	T+	T-	TD (+/-)	Pkt.	
1	HV Herzogenbuchsee	10	8	0	2	304	190	114	16
2	TV Steffisburg 2	10	7	1	2	295	224	71	15
3	Espace Handball	10	6	0	4	254	241	13	12
4	Club 72 Köniz	10	5	1	4	265	242	23	11
5	TV Hindelbank	10	3	0	7	286	258	28	6
6	TV Länggasse Bern 2	10	0	0	10	112	361	-249	0



Gut beraten

Gut bedient



Drogerie, Parfümerie

Telefon 031 839 23 94

## Schadensskizze



**Neu: MobiCasa Multitrick.** Eine Police, die alles abdeckt:  
24h HomeAssistance, Hausrat, Hausratasko, Privathaftpflicht,  
Wertsachen, Gebürde und Gebäudehaftpflicht, Vertragsrechts-  
schutz, Rechtsauskünfte und vieles mehr. [www.mobi.ch](http://www.mobi.ch)

**Die Mobiliar**

Versicherungen &amp; Vorsorge

Generalagentur Ulrich Brochbühl  
Bahnhofstrasse 11, 3076 Worb  
Telefon 031 638 15 16





## Junioren/*Innen* U 13

In der zweiten Saisonhälfte (Januar bis März 2007) fanden noch zwei Spieltage statt (Murtten und Biel). Leider konnte der dritte Spieltag, anlässlich der Juniorenwochen des HS Biel, nicht durchgeführt werden.

Dank intensiven Trainings, welche erfreulicherweise fleissig besucht wurden, konnten wir diese Spieltage erfolgreich gestalten. Alle Spielerinnen und Spieler dürfen mit Stolz auf die abgelaufene Saison zurückblicken. Es wurden viele Fortschritte erzielt und das Gefälle innerhalb der Mannschaft konnte ausgeglichen werden.

Bereits sind die verantwortlichen Vorstandsmitglieder mit den Juniorentrainerinnen und Juniorentrainern daran, die kommende Saison 2007/2008 zu planen. Dabei soll den Knaben und Mädchen frühzeitig bekannt sein, in welcher Mannschaft sie spielen werden und durch welche Personen sie betreut werden. Ziel ist es, die letzten 4 Wochen vor den Sommerferien bereits in den neuen Teams zu trainieren.

Aus der bisherigen U13-Mannschaft werden sämtliche SpielerInnen des Jahrgangs 1994 in die U15 aufsteigen. Entsprechend werden die Jahrgänge 1995/1996 die U13 bilden und die Jahrgänge 1997 und jünger werden als U11-JuniorInnen trainieren.

All den Mädchen und Knaben dieser U13-

Mannschaft möchte ich herzlich danken für den grossartigen Einsatz und die gemeinsame fähige Zeit. Trainiert weiter so und einige von euch werden in ein paar Jahren in der 1. Liga-Mannschaft spielen.

Über all die Jahre durfte ich auch die meisten Eltern kennen lernen. Die jeweils spannigen, interessanten und engagierten Diskussionen waren sehr bereichernd. Aber mit solch warmen Worten allein wären wir an keine Spiele gefahren, deshalb:

Ein GROSSES DANKE für all eure Autofahrten an die Spieltage; und unterstützt eure Kinder auch in Zukunft so grossartig.

Neu werde ich als Trainer der Juniorinnen und Junioren der U11 tätig sein. Zusammen mit dem Konzept «Handball macht Schule» und einer aktiven Juniorenwerbung durch den Verein, bin ich überzeugt, wiederum ein grosses Juniorenteam bilden zu können.

Ausdrücklich verdanke ich die langjährige Tätigkeit von Martin «Hans» Gottier als Juniorenobmann. Nur dank seines riesigen Engagements kann Espace Handball heute im Juniorenbereich auf ein solides Fundament bauen. Dieses gilt es zu pflegen.

Der Trainer

Heinz Wullschläger, Konolfingen

## Junioren/*Innen* U 13



Mannschaftsbild vom ersten Spieltag 06 in der heimischen Space Arena in Biglen...



www.bentelhallwag.ch

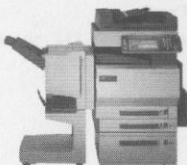
bentelhallwag Drucken aus Leidenschaft

# staté-of-thé-art



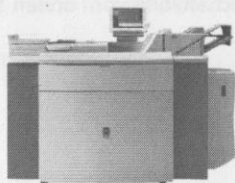
**Océ CS171**

Das kompakte Farbdruck- und -kopiersystem für kleine Teams



**Océ CS230**

Océ Colour System



**Océ CPS800**

Das professionelle Farbsystem mit der unerreichten Medienvielfalt

**Océ bringt Sie auf den neusten Stand des Farbdrucks.** Die innovativen Druck- und Kopiersysteme von Océ garantieren die Perfektion in Farbe, namentlich in der exzellenten Sieben-Farben-Technologie. Das Océ Beratungsteam findet für jede Anwendung von Farbdokumenten – ob im Office, in der Kopierzentrale oder in der Druckerei – die vorteilhafteste Lösung.

**Océ (Schweiz) AG, 8152 Glattbrugg/Zürich, Telefon 044 829 11 11, Fax 044 829 13 48**

**Region Zentral, 3322 Schönbühl/Bern, Telefon 031 858 60 00, Fax 031 858 60 60**

**info@oce.ch, www.oce.ch**



**Printing for Professionals**

eco-shop

papeterie

GmbH

## bürobedarf

### druckerpatronen original oder zum selber nachfüllen

#### Geld sparen & Umwelt schonen

Nachfüllsets sind erhältlich für Hewlett Packard (HP), Lexmark, Epson, Canon, Xerox, Brother, Olivetti, Apple, Samsung und Andere!  
Informieren Sie sich online: [www.ecotinte.ch](http://www.ecotinte.ch)

### bestellen sie ihre bücher über uns

#### Schnell und bequem

Autor, Titel oder ISBN-Nr. angeben und per Mail oder Fax bestellen:  
[info@ecotinte.ch](mailto:info@ecotinte.ch) · Fax 033 438 32 48

### Farbfotos zum selberausdrucken

Ab Digitalkamera, Handy oder CD-Rom.

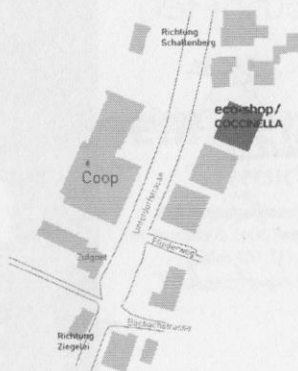
## bastelprodukte

### mit erweitertem angebot

bastelinsel  
dekorationsmaterial  
farbenecke  
geschenkartikel  
partyecke  
glückwunschkarten  
kopierservice  
papiere und etiketten

unterdorfstrasse 31  
3612 steffisburg  
telefon 033 437 26 45  
telex 033 438 32 48  
[www.regioprint.ch](http://www.regioprint.ch)  
[info@ecotinte.ch](mailto:info@ecotinte.ch)

**COCCINELLA**  
Der Bastelladen





# Junioren/Innen U 9/11

Ich finde es lustig das wir so oft ein Turnier haben.  
Julienne ZC

Handball isch da bescht Sport  
Valentin

Ich finde es manchmal blöde das mir immer verlieren.  
Nicole

Handball macht spass und ist cool. Gian

Handball ist der beste Sport. Tobias

Turnir finde ich toll Stefan

Ohne Agnes und Rolf wären wir  
gar nicht hier! Margisa

Das beste am Handball ist das dunkel  
daneb. VAV

## Unterschriften

Espace Handball

08,04

~~Handball~~

Agnes

Julienne ZC

~~Handball~~

Es ist  
zehr

Rolf

~~Handball~~

VAV

d. Löttscher

08-11

Stefan

Michel

Silwija

Valentin

Gian

Silwija

## Junioren/Innen U 9/11



Die JuniorenInnen der U9/11 an ihrem Spieltag in Biglen posieren für ein Mannschaftsfoto...

**Mit uns  
gewinnen  
alle.**

***emmental***  
versicherung

Hauptagentur Roland Zurflüh  
Bernstrasse 8, 3506 Grosshöchstetten  
Telefon 031 711 29 05

# Minispieltag

Special

## Ein grosses Merci!

Wir alle können auf einen gelungenen und schönen Minihandball Spieltag vom Sonntag 25. März 2007, in der heimischen Espace Arena zurückblicken.

Der Tag hat nach unserer Einschätzung alle Erwartungen und Zwecke erfüllt. Die jungen Handballerinnen und Handballer sollten in einer lockeren Art und Weise den Vergleich mit anderen Mannschaften spielerisch erfahren können.

Nicht nur die Punkte und die Siege stehen im Vordergrund: Das Erlebnis, der Spass und die Freude soll überwiegen. Unter der fachkundigen Leitung der Schiris und Zeitnehmer fand sich in jedem Spiel ein Sieger. Besten Dank an Jogi, Hans und die erste Mannschaft von Espace Handball für die Mithilfe.

Unsere dritte U9 Mannschaft spielte unter dem kompetenten Coach, Sonja Lauber, erfolgreich mit, merci Söne für dini Mithiuf.

Dank der tollen Unterstützung der Firmen: Shirthouse, feel Sportfashion, Swisscom und Drogerie Schneider konnten wir den Kidi's zum Abschluss des Spieltages eine Auswahl von Präsenten mit auf den Heimweg geben.

Die grosse Mithilfe der Eltern im Bistro und das Mitbringen von Kuchen und Cakes, sowie die Unterstützung von DJ Speedy liessen den ganzen Tag inkl. Players-Party zum Erlebnis werden.

Die Anwesenheit der Samariter hat uns allen die nötige Sicherheit gegeben, merci Walter Bergmann!

Mit voller Freude sehen wir dem nächsten Spieltag in Biglen entgegen. Vielen Dank allen Beteiligten für die tolle Unterstützung.

Rolf Locher





Fun & *Oldies Disco*

# 14. FUN&OLDIES DISCO

<b>DJ WINU</b>	<b>(quad-club)</b>
<b>DJ RÖFE</b>	<b>(surprise)</b>
<b>DJ LÄDI</b>	<b>(surprise)</b>
<b>LJ RÖFE B.</b>	<b>(surprise)</b>
<b>LJ TINU</b>	<b>(surprise)</b>

Samstag, 27. Oktober 2007

Bärensaal Worb

Eintritt: Fr. 10.–

Ab 20.00 Uhr bis spät... ab 16 Jahren (ID)

**Country Bar, Food,  
Sound & Party!!!**

[www.espace-handball.ch](http://www.espace-handball.ch)

## Sponsoren*liste*

### Sponsoren «Drehball»

#### Heft Sponsoren

Albert Egger AG, Worb  
Autohaus Stalder AG, Bigenthal  
Begasoft AG, Bern  
Berger Sport, Konolfingen  
CreditSuisse, Bern  
Drogerie-Parfümerie Schneiter, Worb  
Eco-Shop Papeterie GmbH, Steffisburg  
Emmenthal Versicherung, Grosshöchstetten  
Feel!, Steffisburg  
Floraline, Grosshöchstetten  
Fubo AG Möbelfabrik, Grosshöchstetten  
HaarArt Haldemann, Worb  
Innova Versicherungen, Gümligen/Worb  
Océ (Schweiz) AG, Schönbühl  
Schär Reisen, Bern  
Schweizerische Mobiliar, Worb  
Shirthouse AG, Thun  
Stern Apotheke, Worb  
Tanner Optik, Worb  
UBS AG, Worb/Grosshöchstetten  
Walker Haustechnik AG, Grosshöchstetten

**Espace Handball bedankt sich bei den Sponsoren!**

## Plauderecke

Die meisten werden es erfahren haben. Mosci und Ueli werden nicht mehr dem aktiven Handballsport fröhnen. Während Mosci neu das Präsidentenamt bekleidet, wird Ueli seine berufliche (und vielleicht auch handballerische) Karriere in Australien fortsetzen. Um die guten alten Zeiten aufleben zu lassen haben sich die beiden Mitglieder des Redaktionsteams zu einem Bierchen getroffen...

Ü: Frölein no 2 Stange

M: i o zwöi

Ü: So, jetz hei mir fertig ghandbäuelet. Schad eigentlech.

M: Ja, het mi scho chli hert gha. Weisch no, wos no weniger zwickt und drückt het?

Ü: Üüüühh dir. Das isch o scho lenger här. Denn het RöfeGöfe o siner Brätlisocke gha u der Horscht isch aus Willi Tell dür Worb stolziert!...

M: Genau! Büzu isch i de Läderhose ume gsecklet, Hebu het no (fasch) ke Buch gha und Ständer Älu isch dr Göle gsi. C94 forever!

Ü: Masch di no a Porsche Turbo erinnere? Übel! Aber jetz hei mir ja d Oldies Disco... Wie mängs Egger T-Shirt hesch du eigentlech daheim? Du weisch dasme die aube wider muess abgäh, oder!?

M: Kes einzigs. Als Barchef darf ig in Zivil schaffe. Ds «Bundesrat T-Shirt» isch scho fasch legendär oder nid? Dr Clubhäller vermisse i aber scho chli. Schliesslich ha i dert mini hütige Frou lehre kenne. Ja das si no zyte gsi...

Ü: Stimmt, hehe. Bim Verchleidigswetbewärb a de Piratepartys hani nie gwunne, derfür bini bim Ping-Pong ds Sarne fasch unerschlagbar gsi! Fasch wie der Küre bi de Lindeteeli!

M: Am Küre sini «Tafelred» nachem Ässe isch o legändar, so wie z'Querflötekonzärt zum erwache... Aber im City-Pub hesch doch abgrumt – nid nume bim trinke – o bir Verchleidigsparty.

Ü: Herrlech gsi! Bir Pijama-Party si die homosexuelle Barkeeper völlig uf mi abfahre.

Eine vo mine schönschte Siege i mire Karriere....(Schande über den Leser der Böses denk!)

M: Apropos schönste Siege: Für mi dr Aufstieg ins B-Inter und dr Cup-Sieg mit dr 1. Liga gägen NLA Yellow Winterthur in dr zwöite Verlängerig. Und für di, näbst äm Pijama?

Ü: Tja, das si beides Highlights gsi, o für mi. Gäg Yellow hani ds erschte Mau im Eis gspiut unvergässlech. Es het aber o süsch cooli Siege gäh. Einisch mit em Zwöi, gäg Steffisburg ir zwöite Heufti no e 7 Tore Rückstand ufgholt u so für die mitfiebrnde Fäns vore angere Mannschaft d Ufstiegsspiel müglech gmacht. Gloubs es isch no nie e Harrasse Bier so schnäll organisiert gsi am Samschi nach de Viere! U wo mir das Jahr ds erschte Punkt hei ghout isch o e ganze Feusbrocke vom Härz gheit, mir chöis doch no!

M: Frölein, nimme gärn no mau ä stange. Für ä Ül o eini.

Ü: Für mi lieber grad es Grosses. Grosser Mann, grosses Bier. Guet, de müssstisch du es Herrgöttli näh....

M: höhö, hüt bisch wieder ä Lustige. Eher ä Stifu für mi, hei schliesslich im Hirsche äxtra wäge üs eine zuche ta, denn...

Ü: B-Inter! Jawoll. Denn het,s doch so herrlechi Übernämme gäh.. D Stemmer, der Zwirbu, d Susi u der Chaffli

M: Später sis när Übernämme gsi wie: Samurai, 1.8 Promille und ...

Ü: Der Arthur!

M: Lustig si o Ustrück wo mir hüt immer no bruche: «ja, nei pffff, weiss nid»

Ü: Sie heisst Marie \*sing\*. Was macht ächt der Renate ds Sölden so mitlerwile?

M: Müesse äüä jassend mit äm «Scharfe Egge(r)»-Bus wieder mau uf Sölden u gha luege.

Ü: Isch herrlech gsi denn. Ömu d Reis. Nähr 3 Tag lang Konditoinstraining... U am Pipo siner Usdünschtige uf der Heireis si mir o no i schlimmschter Erinnerung!

M: Ivo het das Trainingslager sicher o i gueter Erinerig. Aber das Training isch ke verglich

- gsi, mit däm in Mürrer... Nid nume Höhediferänz het üs z' Schnufe gmacht... Am Büzu sis Psychische Training – am Morge früeh miteme Kater – vergisse i o nid so schnäu.
- Ü: Meinsch denn wo mir hei müesse Rügge abtaschte? Hei mir denn nid no ds Dart-Tischtennis-Töggelturnier gwunne? So vo wäge schönschti Siege...
- M: Das stimmt! Mir si äbe Multitalänt! Aus Grillmeister (siehe S.35) si mir ja o wietume bekannt!
- Ü: U du bisch ja vor auem bekannt us Schriftsteller. Blibsch eigentlech literarisch aktiv nach der Sprungwurf/Drehball Karriere?
- M: Mmmh mau luege. Itze darf i de zwüsche düre ja viellecht dr Präsi scribe. Öbs de schüsch no längt fürnes Gschichtli, muess i de luege. Übrigens kennsch grad ä guete Verlag.... chönnt ja mau chli me scribe aus «nume» ä Churzgschicht...
- Ü: Benteli Hallwag! Die hei no gueti Lehrlinge wo üs ja immer bim Heftli häufe. Ohni die wärs schwierig worde für üs.
- M: Das stimmt. Chönnt dert scho mau ä Uftrag für mi Buechtechu ghä ;- ) Weisch schüsch no ä lustige Anekdote?
- Ü: Hmm, müesst öppe wider einisch uf ne Wanderig über ds Hochtürli...
- M: Ussert das mir hüt no Bei we tüe vo denn, tue i das us mim Gedächnis verdränge. So wie denn bi i no nie ufe Hung cho. Am Stöffu si Biathlon isch ä Seich dergäge gsi...
- Ü: Schiesse u Langlöiffler?
- M: Nei, Seckle u Velofahre
- Ü: Ah, du meinsch Duathlon bisch no nie so der Heud gsi i angere Sportarte... schutte chasch ja überhaupt nid!
- M: Jaja scho guet, bisch nume beleidiget wöu i de letzi paar mau tunnelet ha. YB chönnt mi nämlich bruche aus richtige Knipsler!
- Ü: So wie denn gäge FC Wiissestei. Hehe, aus Handbäueler d Schütteler gschlage. Herrlech gsi.
- M: Genau das ha i vergässe ufzelle bi dä Highlights! Itze müesse mir üs äua äbe ä angeri Sportartsuche. Du Rugby u Surfe und i Golfe u Fische. Aber für üs ja ke Problem, mir si ja polisportif.
- Ü: U im Notfau wärde mir Profijasser... So, muess langsam hei. Frölein, d Rächig bitte.
- M: Chum mir näme no ä Schlumi u plane üsi Zuekunft. Handball isch itze verbi, oder hesch no grad öpis wott wosch loswärde?
- Ü: Ja nei, äs isch eigentlich alles gseit!

HAAR ART  
HAALDIEMANN

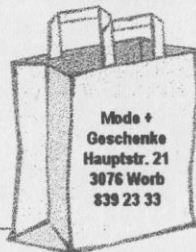
coiffure

hauptstrasse 21

3076 worb

Tel 839 02 83

..Die gute Wahl!  
haaralino@datacomm.ch



Regalino



# Verabschiedung...

April 2006

## **Schiff ahoi,**

mit diesen paar Zeilen möchte ich mich von meiner aktiven Tätigkeit im Verein verabschieden.

Vor nicht ganz 30 Jahren, als kleiner Junge fing ich an in Grosshöchstetten Handball zu spielen. Unvergessen sind die Partien, die damals auf dem roten Hartplatz ausgetragen wurden. Bei Regen, Schnee oder Sonnenschein wurde dort um Siege und Punkte gekämpft. Schon früh wechselte ich mangels Juniorenmannschaften in die Aktivmannschaft. In Erinnerung blieben mir noch Namen wie Langenegger, Liechi, Müller, Böbu und wie sie alle geheissen haben, die ersten Weggefährten im Handballsport.

In bester Erinnerung bleiben mir auch die «Brätliabende» in Begleitung mit Rubins «Quetschorgele».

Auch an die Erlebnisse in den Trainingslagern im In- und Ausland denke ich viel zurück. Viele schöne Erinnerung konnte ich aus dieser Zeit mitnehmen.

Ich spielte 23 Jahre aktiv im Verein Handball. In dieser Zeit übernahm ich auch das Amt des Animationsverantwortlichen, das ich 11 Jahre ausübte. Viele schöne Momente durfte ich auch in dieser Zeit erleben. Zum Teil spielen Junioren, die ich vor langer Zeit einmal betreut habe in der 1. Mannschaft. Sicher der Lohn für den Verein, der sich stets für die Juniorenbewegung eingesetzt hat.

In den letzten Jahren steuerte das Handball-Schiff in etwas rauere Gewässer. Dies bekam ich auch als Juniorenobmann im Vorstand zu spüren. Doch das Ruder konnte mit Hilfe zusätzlicher Matrosen herumgerissen werden. Die neuen Matrosen werden das Schiff in Zukunft übernehmen und das Schiff wieder auf Kurs bringen.

Nun verlasse ich als einer der letzten «Urgesteine» das Schiff, mit vielen positiven Eindrücken, die ich in dieser Zeit gewinnen konnte.

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen, all den Juniorentrainern zu danken, die ihre Freizeit in die Ausbildung und Betreuung der Junioren gesteckt haben. In der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit mehr. Ihren Einsatz und Willen kann man in Worten nicht genügend ausdrücken.

Ebenfalls ein grosses Dankeschön an alle Eltern, die uns die Junioren anvertrauen.

Zum Schluss noch ein Dankeschön an die Vorstandskollegen. Es war zum Teil eine hektische, aber schöne Zeit. Dem neuen Vorstand wünsche ich einen guten Start.

In diesem Sinne wünsche ich dem ganzen Verein alles Gute und viel Erfolg in Zukunft. Ich werde sicher als Passagier teilweise auf dem Schiff anzutreffen sein. So werde ich auch in Zukunft die Spiele in der Espace Arena mitverfolgen.

Martin Gottier, Juniorenobmann

# feel!®

SPORT-FASHION



PERK  
PERFORMANCE



Wrangler

Lee



SWITCHER

FALKE  
SPORTSWEAR

Kooperationspartner

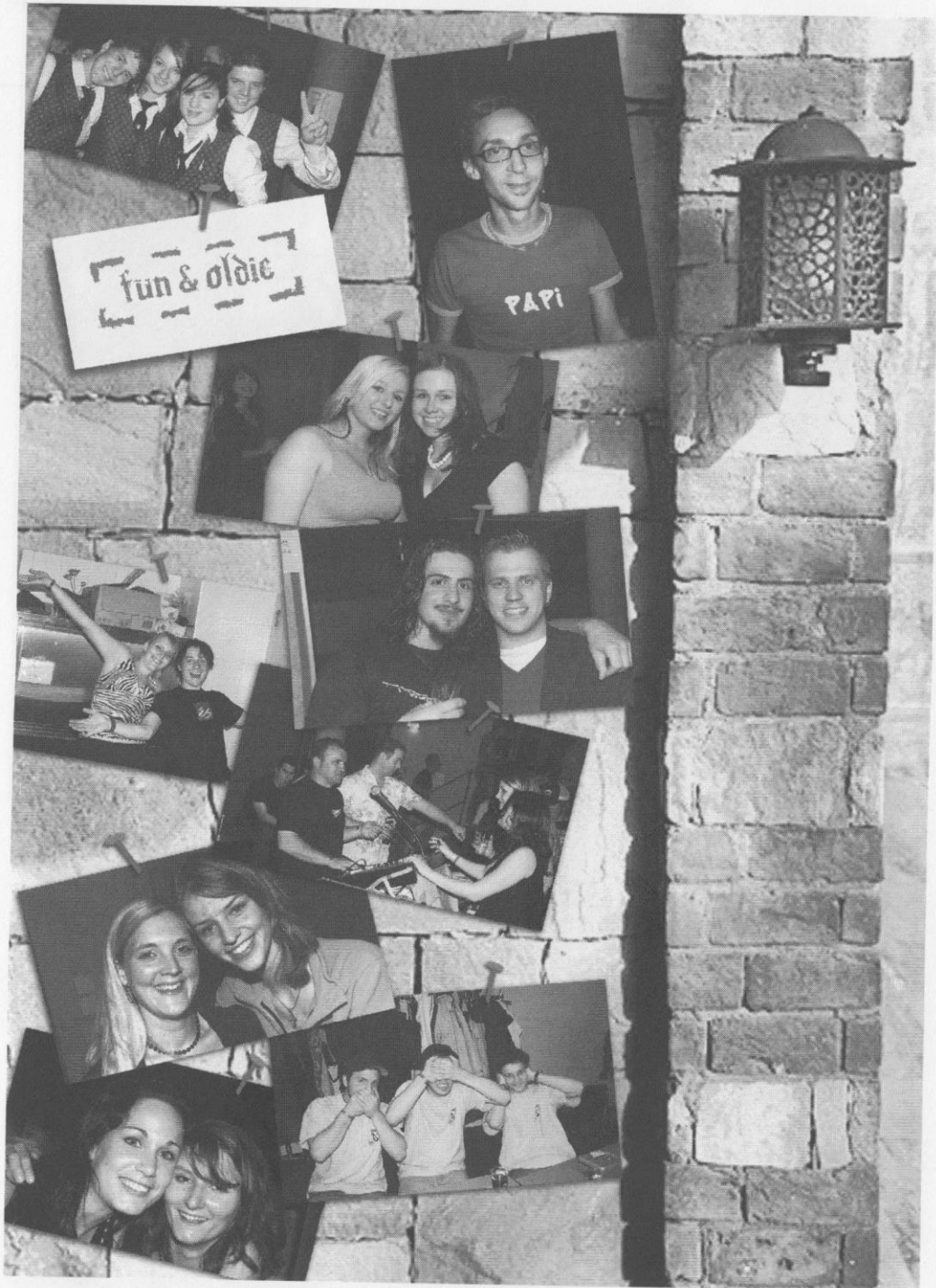
SHIRT-HOUSE  
HELVETIA ORGANISATION

Kooperationspartner

INTERSPORT

Get in touch with us!  
[www.feel.ch](http://www.feel.ch)

feel! | Sport-Fashion | GmbH | Bernstrasse 134 | CH-3613 Steffisburg



## Grillzeit

### Gourmet-Menu à la Drehball

Die Grillsaison ist eröffnet! Trotz kalter Mai-Temperaturen walten die Grillmeister Ül&Mosci seit längerem ihres Amtes. Doch auch der geschätzte Drehball-Leser soll vom unerschöpfbaren Wissensschatz der Redakteure, was das Grillieren betrifft, profitieren können. Darum publizieren wir hier einmalig DAS Grillmenu der Saison:

- Z'ersch mau härehocke u es chüels Bierli uftue, süsch louft gar nüt!
- 'Mördergluet' produzieren: Sprich den Berg Holzkohle mit Brennpaste eindecken und ein Zundhölzli reinwerfen. Vorgang mehrmals wiederholen! \*Die Chefs empfehlen\*: Sicherheitsbrennpaste für Fondueöschos aus dem Migi. reicht für 50 Fondues oder 2x Grillieren!

### Vorspeise:

Speck-Datteln! Eine Tranche Bratspeck um eine getrocknete Dattel wickeln und mit einem Zahnstocher fixieren. Passt wunderbar wenig Vorbereitungszeit und es gibt herrliche Stichflammen, wenn das Fett in die Glut tropft... \*Die Chefs empfehlen\*: Bio Datteln aus dem Koni und Prix-Garantie Speck.

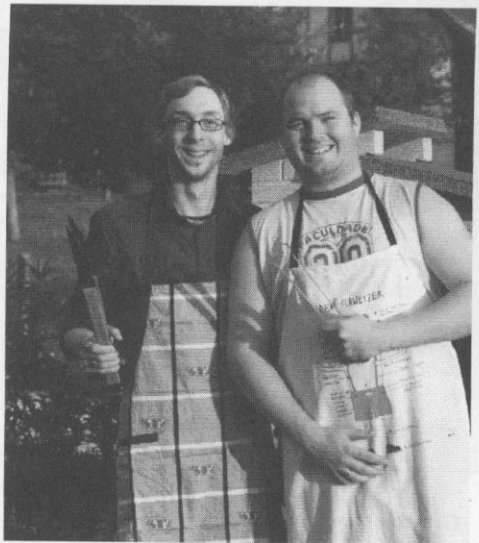
### Hauptspeise:

Es kann nur eines geben: Trämeler-Steaks! Wer sich jetzt fragt, was das ist soll einfach in die Ross-Metzgerei in Bern-Ostring, gerade beim Bürgerzielkreisel pilgern und sich bedienen lassen. «Darfs äs bizzeli meh si» wird vom Metzger nicht zu hören sein! Dazu die feine hausgemachte Knoblauch-Sauce (Englischsprachige Leute nennen es «this garlicthing») nicht vergessen. Für den kleinen Hunger sind Trämeler jedoch nicht geeignet... \*Die

Chefs empfehlen\*: Fleisch ist erst dann gut, wenn es den Salat nicht mehr vom Teller frisst. Rossfleisch braucht nicht zu lange bis es perfekt gebraten ist. Dazu gibts nen feinen ToMoz Salat und frische Züpfel!

### Dessert:

Eigentlich braucht es nach dieser Hauptspeise kaum mehr ein Dessert. Zum Verdauen öppen ein Corretto-Grappa. Aber für die, die immer noch nicht satt sind: Voilà: Wie für den Sonntagsmorgenbrunch eine Orange auspressen. Die Orangenschale behalten. Den Fruchtsaft mit etwas Nidle mischen, Zucker nach Gutdünken und alles wieder zurück in die Fruchtschale. Deckel der Orange auch obendrauf. Abe in die Gfrüri. Fertig. \*Die Chefs empfehlen\* 10 min vor dem Servieren rausnehmen und mit einem Orangenschnitt und Minzblatt dekorieren. Passt herrlich zu den warmen Sommertagen.





## Website

# www.espace-handball.ch



Besuchen Sie unsere Webseite [www.espace-handball.ch](http://www.espace-handball.ch)!

Während der Meisterschaft finden Sie immer aktuelle Resultate, Spielpläne und News rund um Espace Handball.

Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall!

Gehostet von:

**BECA**  
soft

BeccaSoft AG • Loupstr. 18a • 3000 Bern • Tel. +41 31 308 0633 • Fax +41 31 362 4375 • info@becasoft.ch

**Termine**

November 07  
Rampenverkauf

Dez 07  
Fondueplausch

Feb/Mar 08  
Bowling Event

Feb. 08  
Animationsspieltag  
U9/U11

8. September 07  
Seasons Kick-Off

6.-12. Oktober 07  
Trainingslager Sarnen

27. Oktober 07  
Fun & Oldies Disco

November 07  
Ross-Boule-Bingo

Feb/Mar 08  
Spieltag U13

Feb/Mar 08  
Pommes Tag Jun U9/U11/U13

April 08  
Fun & Oldies Disco

April 08  
Seasonsfinal

## Adressen

## Vorstand

Präsidium	Marco Moscatelli Fliederweg 30 3075 Rüfenacht moscatelli@bluewin.ch	N 079 6009404
	Philipp Blum Buchwaldstrasse 24a 3627 Heimberg p.blum@gmx.ch	N 078 6860096
Finanzen	Jürg Blum Eichenweg 1 3576 Worb blumj@fissco.ch	N 031 8393605
Spielbetrieb	Martin Krebs Lindenhofstrasse 5 3600 Thun blumj@fissco.ch	N 079 3086757
Junioren – J&S Coach	Stefanie Templer Blümlisalpstrasse 18 3576 Worb stefanie.templer@erdw.ethz.ch	N 031 8321688
Vertreter 1. Mannschaft Herren	Roland Muhmenthaler Eigerstrasse 3576 Worb mume79@bluewin.ch	N 079 3250056
Vertreter 2. Mannschaft Herren	Philip Junker Hubelstrasse 15f 3065 Bolligen philjunker@mindless.com	N 076 5848482

---

**Adressen**

---

Vertreter 1. Mannschaft Damen	Jacqueline Mäder Pfeidstrasse 3 2555 Brügg jmaeder@gmx.ch	N 079 245 62 84
<b>Trainer</b>		
1. Liga, Herren	Markus auf der Maur Alpenstrasse 15 3600 Thun	N 076 345 76 63
3. Liga, Herren	Stefan Schwarz Napfstrasse 9 3550 Langnau	N 079 256 63 81
4. Liga, Damen	Stefanie Templer Blümlisalpstrasse 19 3076 Worb	N 031 832 16 88
U 15 Junioren	Horst Schulnig Schulhausstrasse 85 3076 Worb	N 079 270 01 04
	Christoph Geissbühler Finkenweg 1 3506 Grosshöchstetten	N 031 711 37 55
	Jürg Fankhauser Mirchelstrasse 4 3506 Grosshöchstetten	N 079 359 88 57
U 15 Junioren/Innen Mixed	Ewald Wetzel Weiergutweg 12 3082 Schlosswil	N 079 815 09 28

---



## Adressen

	Rolf Zaugg Mirchelstrasse 26 3506 Grosshöchstetten	N 031 711 0858
U 13 Junioren/Innen	Agnes Zumstein Niesenstrasse 2 3510 Konolfingen	N 031 792 0609
	Rolf Locher Moosweg 30 3506 Grosshöchstetten	N 079 254 4508
U 11 Junioren/Innen	Heinz Wullschläger Sonnrainstrasse 15 3510 Konolfingen	N 079 608 2338





Espace Handball

PP

3076 WORB

Adressänderungen und  
Unregelmäßigkeiten in der  
Zustellung bitte direkt melden an:  
Simon Wenger  
Kirchstrasse 40  
3097 Liebfeld

Augenfällig?

Augenblicklich!

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN

**WORB**

**TANNER OPTIK**

DIPL. AUGENOPTIKER SBAO

HAUPTSTRASSE 10 (BARENZENTRUM) 031 839 77 76